# 中华人民共和国国务院公报

ZHONGHUA RENMIN GONGHESUO QUOWUYUAN GONGBAO

一月三十一日

### 一九六四年第三号

(总第二九一号)

一九五四年創刊

### 目 录

中国共产党中央委員会主席毛泽东就最近日本人民反对美帝国			
主义的爱国正义斗争对日本朋友鈴木一雄、西园寺公一和高			
野好久的談話	(	47	)
中国和几內亚联合公报 ·······	(	48	)
中国和苏丹联合公报····································	(	51	)
中华人民共和国政府和法兰西共和国政府关于中法两国建立外			
交关系的联合公报······	(	53	)
中华人民共和国外交部发言人关于中华人民共和国同法兰西共			
和国建立外交关系的声明	(	54	)
內务部、教育部、中国文字改革委員会关于公布"汉語手指字			
母方案"的联合通知	(	54	)
汉語手指字母方案			
N 400 1 40 1 14 14 14 16	٠.	~	•

### 中国共产党中央委員会主席毛泽东 就最近日本人民反对美帝国主义的爱国正义 斗爭对日本朋友鈴木一雄、西园寺公一和 高野好久的談話

一九六四年一月二十七日

日本人民在一月二十六日举行的反**美大示威,是一次伟大的爱**国运动。我**謹代**表中国人民,向英勇的日本人民,致以崇高的敬意。

最近,日本全国掀起了大規模的群众运动,反对美国F——105D 型核飞机和核潜艇进驻日本,要求撤除一切美国军事基地和撤走美国武装部队,要求归还日本的 領土 冲绳,要求废除日美"安全条約"等等。所有这些,都反映了日本全体人民的 意志 和願望。中国人民衷心地支持日本人民的正义斗争。

日本在第二次世界大战以后,在政治上、經济上、軍事上一直遭受美帝国主义的压 迫。美帝国主义不仅压迫日本的工人、农民、学生、知識分子、城市小資产者、宗教界 人士、中小企业家,而且还控制日本的許多大企业家,干預日本的对外政策,把日本当 作附庸国。美帝国主义是日本民族的最凶恶的敌人。

日本民族是一个伟大的民族。它是絕不会让美帝国主义长期騎在自己头上的。这些年来,日本各阶层人民反对美帝国主义侵略、压迫和控制的爱国統一战緩不断地扩大。 这是日本人民反美爱国斗爭胜利的最可靠的保証。中国人民深信,日本人民一定能够把 美帝国主义者从自己的国土上驅逐出去,日本人民要求独立、民主、和 平、中 立 的 願望,一定能够实現。

中日两国人民要联合起来,亚洲各国人民要联合起来,全世界一切被压迫人民和被 压迫民族要联合起来,一切爱好和平国家要联合起来,一切受美帝国主义侵略、控制、 干涉和欺負的国家和人士要联合起来,結成反对美帝国主义的广泛的統一战**綫**,挫敗美国帝国主义的侵略計划和战争計划,保卫世界和平。

美帝国主义从日本滚出去,从西太平洋滚出去,从亚洲滚出去,从非洲和拉丁美洲 滚出去,从欧洲和大洋洲滚出去,从一切受它侵略、控制、干涉和欺負的国家和地方滚 出去!

### 中国和几内亚联合公报

中华人民共和国国务院总理周恩来,应几内亚总統塞古•杜尔的邀請,于一九六四年一月二十一日至二十六日在几内亚共和国进行了正式訪問。

陪同中华人民共和国国务院总理訪問的有中华人民共和国国务院副总理兼外交部长 陈毅元帅和其他高級官員。

中华人民共和国代表团在塞古·杜尔总統、几內亚民主党全国政治局和共和国政府 的一个重要代表团的陪同下,訪問了科納克里、金迪亚和拉貝等行政区。

中华人民共和国代表团会見了几內亚各界人民,他們到处受到了热 烈、友 好 的 欢迎。总理及其随行人員对此深受感动。

中华人民共和国代表团对几內亚人民在塞古·杜尔总統的領导下敢于藐視一切压迫 者、勇于当家作主的精神表示欽佩,对于他們自独立以来在政治、經济、社会和文化等 方面所取得的成就,表示贊揚。

两国領导人在热烈友好和相互充分諒解的气氛中,在各自的同事們的参加下,进行 了重要的会談。双方就进一步发展两国友好合作关系和共同关心的国际問題,充分地交 換了意見。会談結果表明,双方对所討論的問題,特別是关于民族独立、各国人民平等 以及世界和平等問題,取得了广泛一致的意見。

双方滿意地看到,自从中几两国建交以来,由于双方的共同努力,两国在外交、經济和文化方面的友好合作关系获得了迅速的发展。中几两国签訂的友好条約以及經济技术合作、貿易支付和文化合作等項协定,得到了順利的执行。中几两国在各方面卓有成效的合作,充分体現了相互尊重、相互支持和平等相待的精神,为不同社会制度国家的

和平共处作出了范例。这种友好合作关系的巩固和发展,不仅符合两国人民的 切身 利益,而且有助于加强亚非团結和維护世界和平。双方一致表示,将尽一切努力进一步发展中几两国的友好合作关系和加强两国人民的友谊。

中国方面重申,充分尊重几內亚政府在国际事务中奉行的和平、积极中立的不結盟 政策,坚决支持几內亚政府反对帝国主义和新老殖民主义的斗争,贊揚几內亚政府为支 持非洲民族解放运动、促进亚非团結和維护和平所作的努力。

几內亚方面对中华人民共和国人民和政府在几內亚共和国巩固独立和迅速发展本国 經济的斗爭中所給予的重大和无私的援助,表示感謝。

中国方面表示,援助是相互的,而不是单方面的。几內亚人民反对帝国主义和新老殖民主义、坚持民族民主革命的斗争,就是对中国人民的极大支援。

几內亚方面重申支持中国人民維护国家主权、領土完整和国家完全統一的 正义 斗 等。几內亚方面重申,为了中国人民的利益,同时为了正义和世界和平的利益,无条件 地支持恢复中华人民共和国在联合国及其一切专門机构中的合法权利。中国方面对此表示感謝。

几內亚方面关切地听取了中国方面介紹的关于和緩中印边境局势所作的 努力 的情况,并且希望中印双方根据亚非大家庭的根本利益,尽快地进行直接談判,以求得这一 争端的公平合理的解决。

中国方面表示感謝塞古·杜尔总統和几內亚政府对和平解决中印边界問題的关心和 为此所作的努力。中国方面重申,中国政府将始終不渝地为通过中印直接談判和平解决 中印边界問題而努力。

双方重申决心为反对帝国主义、保卫世界和平而继續努力。双方主张普遍裁軍、全面禁止和彻底銷毀核武器。中国方面表示支持一九六三年在亚的斯亚貝巴举行的非洲国家首脑会議关于普遍裁軍、建立非洲无核武器区和要求从非洲撤除一切外国軍事基地的决議。

防止核战争、保卫世界和平,关系到全世界人民的切身利益,世界上一切大小国家都有权对此作出貢献。双方深信,只要全世界一切爱好和平的人民和国家联合起来,同帝国主义的侵略政策和战争政策以及殖民主义制制和压迫进行坚持不懈的斗争,核灾难

是可以制止的,新的世界战争是可以防止的,世界和平是可以从而得到維护的。

双方认为,反对帝国主义和新老殖民主义、争取和維护民族独立,把民族民主革命 进行到底,仍然是所有受压迫的国家的**人民当**前最迫切的任务。

双方高兴地看到了非洲和亚洲各国人民在爭取民族独立和統一的斗爭中所取得的成 就,这些成就是**巩**固和**平和国际安全的重要因素**。

双方滿意地指出,世界进步和和平力量有了巨大发展,亚非各国人民反对帝国主义和新老殖民主义的共同斗争已經取得成果,并且不断地得到广泛的同情。

双方强烈譴責南非当局的殖民統治和种族隔离政策以及一切形式的种族歧視制度, 坚决支持南非人民争取各方面的平等权利和民族解放的斗争。

双方认为,为了反对帝国主义和新老殖民主义,亚非国家有必要更高地举起团結的 旗帜,相互支援,密切合作。双方滿意地看到,万隆会議以来,亚非国家团結反帝的事 业取得了重大的进展。在亚的斯亚貝巴举行的非洲国家首脑会議对促进非洲国家的統一 和团結、反对各种形式殖民主义的斗争的事业,作出了重大貢献。双方表示决心为促进 亚非团結而继續努力。双方认为,召开第二次亚非会議的时机已經成熟,应該为此进行 积极的准备。

双方决定加强努力,以消除在国际关系中存在的独断专横的做法,这种做法特别表 現在經济技术上高度发展的国家,在經济和貿易往来中,对发展中的国家进行統治和剝 削的思想。

中国方面重申支持在联合国的組織机构中增加非洲和亚洲国家的席位,以反映非洲和亚洲国家在国际事务中日益增长的影响,并且重申,这个通过修改联合国宪章增加非亚席位的問題,絕不应該同恢复中国在联合国的权利問題联系在一起。

双方认为,亚非国家之間的爭端应該在亚非团結的基础上通过和平談判求得解决。

双方认为,亚非国家为了巩固民族独立,需要发展民族經济,逐步改变殖民統治造成的不发达状态。为了发展民族經济,亚非国家首先需要自力更生,依靠本国人民的力量,充分利用本国的資源。自力更生并不排斥外援。外援只是一种輔助手段。但是,双方明确指出,任何外援都应当符合平等互利的原則,而不应当附带任何特权和政治条件。

双方认为,各国領导人的相互訪問,对增进相互了解和信任、发展友好合作关系以及維护和巩固世界和平,具有重要的意义。

一九六四年—月二十六日于科納克里

### 中国和苏丹联合公报

- 一、中华人民共和国国务院总理周恩来,应易卜拉欣·阿布德主席的邀請,于一九 六四年一月二十七日至一月三十日在苏丹共和国进行了正式訪問。
  - 二、陪同周恩来总理訪問的有国务院副总理兼外交部长陈毅元帅和其他高級官員。
- 三、周恩来总理及其随行人員在苏丹共和国逗留期間,訪問了首都、瓦德迈达尼、 吉齐拉工程,参观了在历史上以及在經济、社会、艺术方面具有意义的地方。他們会見 了苏丹共和国領导人和各界人士,受到了苏丹共和国領导人、苏丹政府和人民的盛情接 特和热烈欢迎。
- 四、周恩来总理贊揚苏丹共和国在阿布德主席的領导下,在維护民族独立和发展国民經济方面所取得的成就。
  - 五、在訪問期間,周恩来总理和阿布德主席举行了会談,交換了意見和覌点。

中国方面参加会談的有。国务院副总理兼外交部长陈毅元帅,国务院外事办公室副主任孔原,外交部副部长黄鉞,国务院总理办公室主任童小鵬,外交部部长 助 理 乔 冠华,外交部西亚非洲司司长王丽田,中国駐苏丹大使谷小波。

苏丹方面参加会談的有:工商业和供应部长馬格布勒·阿明·哈格少将,外交部长 兼矿产資源部长艾哈迈德·赫尔。

六、会談是在作为两国关系特征的友好、坦率和相互信任的气氛中进行的。双方一 般地回顾了国际問題,特別是亚洲、非洲的問題。

七、双方表示,必須继續进行反对帝国主义的斗争,直到根除帝国主义。基于这种

信念,双方重申坚决支持亚非人民反对一切形式的帝国主义的正义斗争。双方认为,不 消除世界战争的直接根源——帝国主义,就没有人类的和平。双方呼吁一切爱好自由和 和平的人民并肩前进来实现这个目标。

八、双方重申,两国政府和人民将一致地为消除国际紧张局势、保卫世界和平而继續努力。世界和平是发展两国經济的和社会的資源、提高两国人民的生活水平所必需的 因素。双方表示,願意同一切国家和各国人民一道,为实現普遍裁軍、彻底禁止核武器和全部銷毁核儲存而斗爭。在这方面,双方特別提到非洲国家首脑会議宣布非洲为无核武器区的决議。

九、双方贊揚亚的斯亚貝巴会議是非洲解放和发展史上的轉折点,正如万隆会議是 亚非各国的解放和发展史上的轉折点一样。周恩来总理重申他在这次会議召开时发出的 賀电中所表示的支持。双方认为,召开第二次亚非会議的时机已經成熟,应該为此进行 积极的准备。

- 十、双方对巴勒斯坦的現状表示譴責。中国方面表示支持巴勒斯坦阿拉伯人民恢复 他們的正当权利。中国方面认为,最近举行的阿拉伯国家首脑会議对于加强阿拉伯国家 的团結反帝事业作出了貢献,并且表示在如下的基础上支持这个会議的决議。
- 1、支持阿拉伯和非洲各国人民反对帝国主义和新老殖民主义、爭取和維护民族独立的斗爭。
  - 2、支持阿拉伯和非洲各国政府奉行和平中立的不結盟政策。
  - 3、支持阿拉伯和非洲各国人民用自己选择的方式实現統一和团結的願望。
  - 4、支持阿拉伯和非洲国家通过和平协商解决彼此之間的爭端。
- 5、主张阿拉伯和非洲国家的主权应当得到一切其他国家的尊重,反对来自任何方 而的侵犯和干涉。
- 十一、双方回顾了中印边界争端的情况。双方注意到目前的局势比过去有了改善, 从而使双方对这个問題的和平解决感到乐观和满怀信心。
- 十二、阿布德主席表达了苏丹人民的信念,认为中国人民必須享有他們在联合国的 代表权,以利于联合国根据宪章执行它的全部使命。阿布德主席指出苏丹人民曾經多次 譴責对于中华人民共和国在联合国的合法权利的剥夺。周恩来总理对此表示感謝。

十三、中国方面对苏丹共和国在对外政策和国际事务中严格遵循不結盟政策所起的 积极作用,表示欣赏。

十四、双方对两国友好关系,特别是在以阿布德主席为首的苏丹共和国政府同中华 人民共和国建交以后的发展情况,表示满意。同时,双方注意到这种关系在各方面日益 发展,从而証明不同社会制度的国家能够和平共处。双方决定为扩大两国之間經济、貿 易的合作和文化往来而作出努力。这不仅符合两国人民的願望和两国的切身利益,而且 符合巩固世界和平的利益。

十五、阿布德主席感謝周恩来总理的訪問,这次訪問虽然时間不长,但是对巩固两国人民友好关系具有重要意义。周恩来总理对阿布德主席即将訪問中华人民共和国,表示高兴。双方一致认为,两国領导人的相互訪問能够促进友好关系和国际合作。

一九六四年一月三十日于喀土穆

## 中华人民共和国政府和法兰西共和国政府关于中法两国建立外交关系的联合公报

中华人民共和国政府和法兰西共和国政府一致决定建立外交关系。两国政府为此商定在三个月内任命大使。

一九六四年一月二十七日

# 中华人民共和国外交部发言人关于中华人民共和国同法兰西共和国建立外交关系的声明

#### 一九六四年一月二十八日

中华人民共和国政府是作为代表全中国人民的唯一合法政府同法兰西共和国政府 談判并且达成两国建交协議的。按照国际惯例,承认一个国家的新政府,不言而喻地意味着不再承认被这个国家的人民所推翻的旧的統治集团。因此,这个国家的旧的統治集团的代表不能继續被看作是这个国家的代表,同这个国家的新政府的代表同时存在于同一个国家里,或者同一个国际組織中。中华人民共和国政府是根据这样的理解,同法兰西共和国政府达成中法建交和互换大使的协議的。中国政府认为有必要重申,台湾是中国的領土,任何把台湾从中国的版图割裂出去或者其他制造"两个中国"的企图,都是中国政府和中国人民絕对不能同意的。

### 内务部、教育部、中国文字改革委員会 关于公布"汉語手指字母方案"的联合通知

#### 一九六三年十二月二十九日

"汉語手指字母方案(草案)"自一九五九年二月发布試行以来,各地广泛进行了学习,在聋哑学校、聋哑人业余文化学校和扫盲班(組)中,利用了手指字母作为发音教学的輔助手段和識字拐棍。几年来的实践証明,这套特殊語文工具的設計基本上是成功的。它帮助了聋哑学生識記、辨认語音,提高了看話能力,加快了識字进度,更好地掌握了新詞;改善了手势語的表达方法,使手势語比較精确和丰富;在成年聋哑人扫盲和文化学习中,弥补了"見物識字法"的不足。这些,都說明了手指字母在提高聋哑教

育的教学质量和改善瓷哑人交往方面,是一个良好的工具。

中国盲人聋哑人协会根据各地試行的經驗和手指字母指式清晰性实驗的結果,对"手指字母方案(草案)"反复地进行了討論和修改,于一九六三年十一月一日在聋人手語改革委員会上一致通过。我們同意这个方案,現在予以公布施行,并就有关問題通知如下:

- 一、各地民政、教育部門要督促聋哑学校、聋哑人业余文化学校,一律按公布的方 案进行手指字母教学,并做好官传和推行工作。
- 二、現行聋哑学校識字課本第一册已按"手指字母方案(草案)"印图,可暂时不动,但教师在教学中应以新指式为准。一九六四年秋季課本中的手指字母图,应按这次公布的方案进行修改。
- 三、已公布試行的通用手語草图,所掺用的手指字母,在学习使用时也应按新指式 作相应的改变。

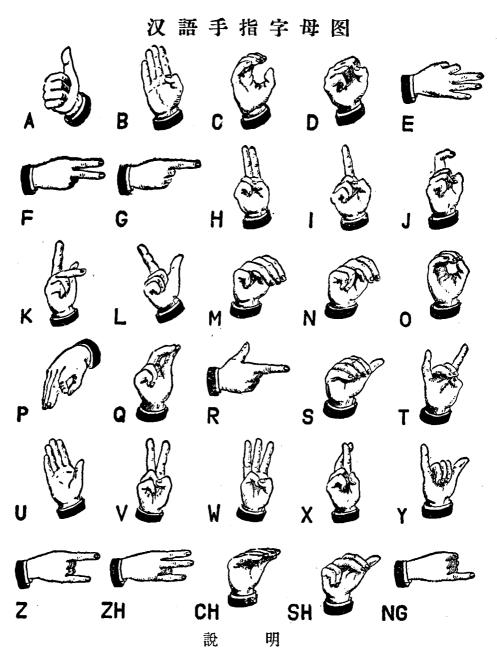
### 汉語手指字母方案

- 第 一 条 汉語手指字母用指式代表字母,按照汉語拼音方案拼成普通話,作为手語的 一种一指語。
- 第二条 汉語拼音方案所規定的二十六个字母,用下列指式表示:
  - A: 拇指伸出,指尖向上,其余四指握拳。
  - B. 手掌伸直, 拇指弯回贴在手心, 其余四指并齐, 指尖向上, 手心向前偏左。
  - C: 拇指在下,向上弯曲,其余四指并齐,向下弯曲,相对成 C形,虎口朝里。
  - D: 手握拳, 拇指搭在中指第二节上, 虎口向后上方。
  - E. 中、无名、小三指伸直,分开不并紧,指尖向左,手背朝外,拇指和食 指弯回,拇指搭在食指上。
  - F: 食、中二指伸直, 分开不抖紧, 指尖向左, 手背朝外, 其余三指弯回,

拇指搭在无名指上。

- G: 食指伸直, 指尖向左, 其余四指握拳, 手背朝外。
- H: 食、中二指幷緊伸直,指尖向上,手心向前偏左,其余三指弯回,拇指 搭在无名指上。
- I: 食指伸直, 指尖向上, 其余四指握拳, 拇指搭在中指上, 手 心 向 前 偏 左。
- J: 食指伸起带弯曲,其条四指握拳,拇指搭在中指上,手心向前偏左。
- K: 食指伸直,指尖向上,中指伸直跟食指成九十度角,拇指跟中指交叉相 搭,其余二指弯回,虎口朝里。
- L: 拇、食二指伸直分开,形成 L形,其余三指握拳,虎口向上,手心向前偏左。
- M: 拇指和小指弯回,拇指搭在小指第二节上,其余三指并齐、向下弯曲, 指尖稍向下斜, 临空压在拇指上,手心向前偏左。
- N. 无名指、小指弯回,拇指搭在无名指上,其余二指并齐,向下弯曲,指 尖稍向下斜, 监空压在拇指上,手心向前偏左。
- O. 食、中、无名、小四指幷齐弯曲,拇指跟食指、中指相抵成空拳,虎口朝里,如O形。
- P. 拇指跟食指相抵成圓圈,其余三指伸直并齐,指尖向下斜伸,虎口向外 稍斜。
- 0: 拇指跟食指、中指相捏,其余二指弯回,虎口朝里偏左。
- R: 拇指、食指伸出,拇指指尖向上稍斜,食指指尖向左,手背朝外,其余三指握拳。
- S: 食、中、无名、小四指并齐弯曲,手指靠近手掌一节跟手掌 成 九 十 度 角,拇指向上伸出,手心向左前方。
- T: 拇指跟中指、无名指相抵,成圆圈,食指和小指伸出,指尖向上,手心向前偏左。
- U, 手掌伸直, 食、中、无名、小四指并齐, 指尖向上, 拇指分开不贴紧食

- 指,手心向前偏左。
- V: 食指和中指伸直分开,成 V形,指尖向上,其余三指弯回,拇指搭在无 名指上,手心向前偏左。
- W: 食、中、无名三指伸直分开,成W形,指尖向上,其余二指弯回相搭, 手心向前偏左。
- X:中指搭在食指上,成交叉形,指尖向上,其余三指握拳,拇指搭在无名 指上,手心向前偏左。
- Y: 拇指和小指伸出, 指尖向上, 其余三指握拳, 手心向前偏左。
- Z: 食指和小指伸直,指尖向左,手背向外,其余三指弯回,拇指搭在中指和无名指上。
- 第三条 汉語拼音方案所規定的四組双字母 (ZH, CH, SH, NG), 用下列 指式表示:
  - ZH: 食、中、小三指伸直,指尖向左, 手背向外, 拇指和无名指弯曲, 拇指搭在无名指上。
  - CH: 食、中、无名、小四指幷齐伸直, 跟拇指相捏, 手背向上。
  - SH: 食指和中指幷齐弯曲, 手指靠近手掌一节跟手掌成九十度角, 拇指向上伸出, 无名指和小指弯回貼在手心, 手心向前偏左。
  - NG: 小指伸直, 指尖向左, 其余四指握拳, 虎口向上, 手背朝外。
- 第四条 汉語拼音方案所規定的两个加符字母(Ê, Ü) 用原字母(E, U) 附加如下 动作表示:
  - É 用E的指式,手指上下搖动两下。
  - U 用U的指式,手指前后振动两下。
- 第五条 阴平(一),阳平(/),上声(/),去声(\)四种声调符号,用空书表示。隔音符号(,)也用空书表示。
- 第 六 条 汉語手指字母完全用一只右手打出;但是在必要的时候也可以用 左 手 代 替 (方向作对应的改变)。



(一) 手語是聋哑人的社会交际工具之一种。手語有手势語和由手指字 母 构 成 的手指語两种方式。手势語用姿态和表情表达思想,它的优点是比較形象而敏捷,但是难于表达抽象的語詞,往往顚倒詞序,不便跟文字相联系。手指語用指式(手指的格式变

化)代表字母,接連若干指式可以拼成任何嗣句,它的缺点是比較緩慢,但是可以用来 分析和拼合語音,表达抽象的語詞和正确的詞序,跟书写有声語言的文字完全一致。所 以手指字母是聋哑人学习发音、口語、識字、写話的一种极有用处的輔助工具。在改革 我国各地不相一致的"地方手势"使它成为稳定和統一的全国共同手語的工作中,手指 字母的配合应用有利于促进手語的条理化、精密化和規范化。

手指字母传入我国始于一八八七年外国传教士在山东設立聋哑学校,采用"賴恩手势",这种設計,指式繁多,难于分辨。五四以后,我国聋哑教育者以"賴恩手势"为基础拟訂注音字母指式,未能摆脱旧的缺陷。一九三〇年前后,上海聋哑学校重訂三十七个"注音符号发音手式",比以前的設計进步了,但是仍嫌指式太多,应用不便。后来有些聋哑学校借用美国手指字母拼讀汉字,勉强的借用当然难于切合汉語的特点。所有过去这些設計,不但技术上有缺点,而且有的根本沒有推行,有的只在极少数聋哑人中間传习,沒有一种設計真正成为聋哑人通用的社会交际工具。

解放以来,党和政府重视聋哑教育。汉語拼音方案的公布,使制訂合乎时代要求的 新的汉語手指字母有了前提和依据。在比較了各国手指字母的优点和缺点以后,制訂了 以汉語拼音方案为基础的"汉語手指字母方案"。从一九五九年二月以来,經过广泛和 长期的实际試用,又經过反复的"指式清晰性实驗",根据試用和实驗作了必要的修 正,現在才得定案。

(二) 汉語手指字母以汉語拼音方案的音素字母为基础, 并且跟汉語拼音逐步演进 成为拼音文字的发展相結合。这是制訂汉語手指字母方案的基本原則。

指式必須簡单而清晰,不宜太多,要做来省力,分辨明显,便于学习和应用。根据 这样的要求,汉語手指字母按照音素規定指式,沒有复合韵母的指式,以免指式过多, 容易混淆。

汉語手指字母当中,多数指式是大写拉丁字母图形 的 模 拟。 例 如 C, D, E, F, H, K, L, M, N, O, P, S, V, W, X, Y, Z等都是如此。模拟字母图形, 便于連想和記忆,很多国家都或多或少采用这种方法来制訂指式。由于手指活动本身的限制,不可能全部指式都模拟字母图形。汉語手指字母当中,有一小部分指式采用我 国 原 来流行的手势。例如,用拇指代表第一个字母 A, 用 1, 5, 7, 9等数目的手势代表 I,

U, Q, J等字母。这些我国原来流行的指式很容易了解和記忆。除去形象化和通俗作 指式以外, 还有少数指式是从别的指式派生出来的。

現在各国幷沒有一种国际通用的字母指式。可是模拟拉丁字母图形的指式彼此往往相同。本方案的指式有一半以上是跟好些国家的指式相同的,这就是在适合汉語特点和 我国习惯的要求下运用了国际化的原則。有的国家(如英国)曾用双手的指式,多数国 家用单手的指式。汉語手指字母采用单手的指式,这比双手要方便得多。

(三)汉語拼音中的四組双字母(ZH, CH, SH, NG)应用比較頻繁。把双字母分为两个指式来表示,緩慢而不清楚。原来設計用相应的单字母(Z, C, S, N)的指式附加一个摇摆动作来表示,經过試用和清晰性实驗証明并不理想。最后改为采用四个独立的但是跟相应的单字母指式有一定联系的指式来表示。

汉語拼晉中还有两个加符字母(Ê, Ü),在語言中用处不太多,为了减少指式总数,不另定指式。其中Ê用E的指式,附加上下搖动的动作来表示,Ü(只在N,L的后边用到)用U的指式,附加前后振动的动作来表示,Ü的指式跟手势語"魚"相仿,便于記忆。

声调符号和隔音符号的表示方法,原来設計用另一只手来帮助表示。这样就使方案 成为并非完全都用单手指式了。最后改为采用空书方法来表示,具体使用方法如下:

声调符号在一般情况下省略不用,对必須标調的音节,在打完一个音节的指式以后,按照阴平(一)、阳平(/)、上声(/)、去声(\)的调号形式,用食指在空中书写。例如"使"(上声)在打完手指字母shi以后,空书上声调号。

隔音符号在配合口形使用手指字母能分清音节的时候,一概省略不用。必要的时候用食指空书逗号(,)表示。例如Pi'ao(皮袄)隔音符号打在i和a之間。

空书的方法是普通**小学和聋哑学校一**向通行的**,声调符号**和隔音符号用空书方法是 比較方便的。

汉語手指字母应当用一只右手来打,这是正規的方式。但是在特殊的或者不得已的場合,也可以用左手代替。不用說,用左手打的时候,手的方向不能不作适合左手的对应的改变。